

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **23 (1905)**

Heft 444

PDF erstellt am: **26.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>tes</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Parait 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Register du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Anvers: Rapport du consul de Suisse, M. Daniel Steinmann-Haghe, pour l'année 1904. — Kaffee. — Baumwolle. — Anständische Banken. — Banques étrangères.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Par jugement du 6 novembre 1905, le tribunal de première instance de Genève a statué qu'il n'y avait lieu de prononcer l'annulation des titres 3/4 Genevois à lots, de 1880, portant les numéros 32079, 93427, 210644 et 214671.

Il a prononcé l'annulation des coupons afférents à ces obligations au 1<sup>er</sup> avril 1904.

(W. 116)

Dumarest, greffier.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Le Soleil-Sécurité Générale et Responsabilité civile réunies**  
(Unfall-Versicherungs-Gesellschaft)  
in PARIS.

Unter Aufhebung des bisherigen wird das Rechtsdomizil für den Kanton Solothurn verzeigt bei Herrn A. Brosi, Fürsprech und Notar, in Solothurn.

Lausanne, im November 1905.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:  
E. Moret, notaire.

**„La Foncière“, Compagnie anonyme d'assurance sur la vie,**  
Rue Louis-Le-Grand, 17, à Paris.

Le directeur soussigné fait part de la révocation du domicile juridique pour le Canton de Bâle-Campagne.

(D. 107)

Le directeur: E. Leyris.

**Handelsregister. — Register du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister. — I. Register principal. — I. Registro principale.**

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1905. 3. November. Die Firma Josef Schmid in Thuisis (S. H. A. B. vom 6. April 1883, pag. 377) ist zufolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiva und Passiva gehen über an die neue Firma «Karl Stribel».

Inhaber der Firma Karl Stribel in Thuisis ist Karl Stribel, von Altbach (Württemberg), in Thuisis wohnhaft. Die Firma hat unterm 1. Januar 1905 das Geschäft der erloschenen Firma «Josef Schmid» mit Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Bäckerei, Handlung und Wirtschaft. Geschäftslokal: Alt-Thuisis.

6. November. Die Firma Otto Barblan in Chur (S. H. A. B. Nr. 11 vom 13. Januar 1898, pag. 43, und Nr. 276 vom 4. Oktober 1898, pag. 1151) ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

Inhaber der Firma Joseph Baselgia, vorm. Otto Barblan in Chur ist Joseph Baselgia, von Somvix, wohnhaft in Chur. Diese Firma hat unterm 1. November 1905 das Geschäft der erloschenen Firma «Otto Barblan» ohne Aktiva und Passiva übernommen. Natur des Geschäftes: Weinhandlung. Geschäftslokal: Poststrasse 289.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

Nr. 19670. — 9. November 1905, 8 Uhr.

Dr. Armand Vuillemin, Apotheker,  
Zürich (Schweiz).

Kinderhustenmittel.

## Schwarzwurzelhonig

N<sup>o</sup> 19671. — 9 novembre 1905, 4 h.  
**Orion Watch C<sup>o</sup>, Brandt & Hofmann**, fabrique,  
Bienne (Suisse).

Montres, mouvements, boîtes et cadrans de montres.



Nr. 19672. — 9. November 1905, 6 Uhr.

**J. Dürsteler & C<sup>o</sup>**, Fabrikanten,  
Wetzikon (Schweiz).

Seidengarne, Chappegarne und andere Garne, gezwirnt  
und ungezwirnt, in allen Aufmachungen.



Nr. 19673. — 9. November 1905, 6 Uhr.

**Uhrenfabrik Langendorf**,  
Langendorf (Schweiz).

Uhren, Uhrenschalen und Uhrenwerke.

## HUNNIA

N<sup>o</sup> 19674. — 10 novembre 1905, 8 h.

**Nouvelle Fabrique de Tavannes (S. A.)**,  
Tavannes (Suisse).

Mouvements, montres et parties de montres.

## METOD METODE METODA

N<sup>o</sup> 19675. — 10 novembre 1905, 8 h.

**Société anonyme La Zyma**, fabrique,  
Montreux (Suisse).

Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

## TUSSICURA

Nr. 19676. — 10. November 1905, 8 Uhr.

**Gustav Adolf Schaudt**, Coiffeur,  
Zürich (Schweiz).

Haarwasser.

## Schaudt's Rosmarin

Nr. 19677. — 10. November 1905, 8 Uhr.

**Gebr. Weiss**, Kaufleute,  
Zürich (Schweiz).

Pneumatiks für Velos und Motorzweiräder,

Fox Pneumatic.

Nr. 19678. -- 10. November 1905, 8 Uhr.  
 Aktiengesellschaft vormals J. Spörri, Handlung,  
 Zürich (Schweiz).

Faille-Taffetas Ganzseidengewebe.



**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Anvers.**

(Rapport du consul de Suisse, M. Daniel Steinmann-Haghe, pour l'année 1904.)

I.

**Considérations générales.** Le commerce mondial a suivi une bonne progression en 1904 malgré les incertitudes qui régnaient encore et il n'a pas été sérieusement affecté par l'état de guerre survenu entre le Japon et la Russie.

Même en ne considérant que les très grands traits généraux du commerce universel, exprimés par les statistiques sommaires des puissances commerciales dont l'importation ou l'exportation dépasse un milliard de francs, on peut affirmer que l'augmentation des échanges internationaux a atteint un chiffre sans précédent.

**Commerce.** Les principaux articles à l'importation du port d'Anvers sont les suivants:

**Bois de construction.** L'année 1904 a été très médiocre au point de vue du résultat obtenu par les importateurs. Le marasme dans les affaires n'a cependant pas été spécial à la Belgique seule; en Angleterre et sur les autres places du continent elles n'ont guère été plus brillantes. Les importations de 1904 ont été un peu plus grandes qu'en 1903; il y avait 608,228 mètres cubes en 1904 contre 583,287 en 1903.

**Cacao.** Cet article est principalement importé de San Thomé et du Congo belge. Anvers a reçu en 1904 environ la même quantité de San Thomé qu'en 1903: par contre les arrivages du Congo ont notablement progressé, allant de 1819 sacs en 1903 à 4616 en 1904. Plusieurs maisons importantes s'appliquent à créer à Anvers un marché. On a fait venir comme essai différents lots de Para, des Iles de la Trinité et de Jamaïque.

**Cafés.** Les stocks visibles du monde étaient, au 1<sup>er</sup> janvier, en 1902 environ 10,650,000 balles, 1903 environ 12,900,000 balles, 1904 environ 13,700,000 balles, 1905 environ 13,600,000 balles. Les transactions sur le marché d'Anvers, à terme, étaient de 112,500 sacs en 1904 contre 90,750 sacs en 1903. L'importation totale pour 1904 est de 459,117 sacs contre 631,186.

**Caoutchouc.** Les importations de l'année s'élèvent aux chiffres suivants: de l'Etat du Congo 4,723,618 kilos en 1904 contre 5,180,401 kilos en 1903; d'autres provenances 1,040,238 kilos contre 546,082 kilos, soit ensemble 5,763,856 kilos en 1904 contre 5,726,483 kilos en 1903. L'importation du caoutchouc continue à prendre un développement constant sur le marché d'Anvers qui se trouve régulièrement approvisionné.

**Gomme copal.** Cette année l'importation de la gomme copal du Congo est en augmentation, grâce à la réduction des tarifs de transport au Congo. L'importation en 1904 était de 1,006,027 kilos contre 377,898 kilos en 1903.

**Cornes.** Cet article a été demandé pendant la plus grande partie de l'année, mais principalement dans la seconde moitié. Importation en 1904: 1,978,112 pièces contre 1,245,274 en 1900.

**Crins.** On a traité cette année à peu près le même nombre de balles qu'en 1903, soit: 1509 balles et 358 ballots en 1904, contre 1541 balles et 446 ballots en 1903.

**Essence de térébenthine.** Les importations de cet article ont monté à un chiffre qui n'avait pas encore été atteint; toutefois, la consommation n'ayant pas diminué, les stocks ne sont guère abondants. Il a été importé en 1904 15,430 barils contre 7212 barils en 1900.

**Ivoire.** L'année 1904 est la plus mémorable dont il puisse être fait mention depuis l'introduction de l'article sur le marché d'Anvers au point de vue de son renchérissement. Les cours ont progressé d'au moins 30 % pour les dents lourdes et moyennes. L'importation en 1904 était de 293,000 kilos contre 354,500 kilos en 1903.

**Résines.** Malgré la forte production tant aux Etats-Unis qu'en France, les cours se sont maintenus pendant toute l'année. Les importations accusent une forte diminution sur celles de l'année précédente. En 1904, il y avait 33,400 barils d'importés contre 64,340 en 1903.

**Saindoux.** Cet article est principalement importé des Etats-Unis d'Amérique.

**Tabacs.** L'année 1904 a été une des moins défavorables qu'on a pu remarquer à Anvers depuis la mise en vigueur de la loi fiscale de 1896. Les importations se sont élevées à plus de 16,000 boucauts et 40,000 balles, chiffre supérieur à ceux qu'Anvers a connus depuis longtemps. Il est vrai qu'une grande partie n'a fait que transiter le port, tandis qu'une autre, tout aussi importante, a été achetée par l'étranger.

**Salaisons.** Les affaires ont été calmes et les fluctuations de prix pour le lard gras surtout, article principal pour la Belgique, peu importantes. Voici le résumé de l'importation des dernières années: en 1901 14,051,500 kilos équivalant à 62,450 caisses, en 1902 11,021,500 kilos équivalant à 49,000 caisses, en 1903 10,368,900 kilos équivalant à 46,000 caisses, en 1904 10,575,000 kilos équivalant à 47,000 caisses.

**Pétrole.** Cet article a suivi durant l'année, presque sans interruption, une tendance à la baisse; le prix du pétrole américain qui, en janvier, était de fr. 22 est tombé successivement à fr. 19. Les transactions ont été peu actives sur place, les sociétés d'importation continuant à vendre directement à la consommation. Les importations en 1904 ont été de 1,194,000 barils des Etats-Unis et de la Russie contre 1,123,500 barils en 1903.

**Cotons.** L'article a été d'une grande importance pour le port d'Anvers durant l'année 1904. Il y a eu de forts arrivages et l'on trouve toujours assez bien de stocks sur place, tant en coton d'Amérique qu'en coton des Indes. Il est à prévoir qu'Anvers sera sous peu un des ports les plus importants sur le continent pour cet article. Les importations en 1904 ont été de 788,980 balles contre 775,720 balles en 1903.

**Charbons.** Au point de vue de ses approvisionnements, la Belgique est des plus favorisée pour avoir à bon compte les différents qualités de charbons qui sont nécessaires à sa consommation, industrie et foyers domestiques. En effet, outre ses quatre bassins houillers (Mons, Centre, Charleroi et Liège) qui produisent les charbons à vapeur, à coke, à gaz,

les charbons maigres et les charbons domestiques, elle est admirablement située pour se procurer les charbons de la Grande-Bretagne, les charbons allemands du bassin de la Ruhr et même les charbons français du Nord. La production des charbonnages belges des dernières années a été la suivante: en 1900 23,500,000 tonnes, en 1902 22,200,000 tonnes, en 1903 22,800,000 tonnes, en 1904 23,400,000 tonnes.

**Industrie.** — **Ateliers de construction.** La situation n'a pas été meilleure en 1904 qu'en 1903 pour l'industrie de la construction métallurgique d'Anvers, les prix étant partout très bas et les commandes rares; les maisons des centres industriels du pays sont venues faire la concurrence aux ateliers locaux. Même les ateliers s'occupant spécialement de réparation de navires ont été médiocrement occupés cette année, les grands travaux ayant fait défaut. Les ateliers de construction d'automobiles, motocyclettes, téléphones, ont été bien occupés.

**Ciment.** La situation de 1904 peut être considérée comme ayant été moins favorable que celle de 1903, en ce sens, que la surproduction dans tout le pays a fait encore baisser les prix; toutefois l'exportation est restée sensiblement la même: 587,980 tonnes en 1904 contre 599,092 en 1903. Les meilleurs débouchés pour cet article sont toujours l'Argentine, le Brésil, le Canada et les Etats-Unis. Les Etats-Unis d'Amérique continuent cependant la progression ascendante de leurs fabrications et deviennent de redoutables concurrents, tant au point de vue de leur qualité en amélioration sensible que de leur puissance financière.

**Fabrication de sucre.** L'année 1904 a été marquée par un relèvement régulièrement progressif et très considérable de cours. En Belgique les résultats de la récolte furent satisfaisants. Suivants des données officielles au sujet de la consommation en Belgique, celle-ci atteignit en 1904 environ 85,000 tonnes de sucre, plus environ 7000 tonnes à divers usages, ce qui porte la consommation totale à environ 92,000 tonnes. Cela représente 13 à 14 kilos par habitant. L'exportation des sucres pour les 3 dernières années a été:

	1904	1903	1902		1904	1903	1902
	tonnes	tonnes	tonnes		tonnes	tonnes	tonnes
pour l'Angleterre	51,057	31,441	28,608	pour le Japon	—	6,264	2,242
„ le Canada	2,000	14,125	1,603	„ les Pays-Bas	60,591	2,276	53,635
„ le Danemark	7,532	1,974	1,613	„ d'autres pays	6,336	128	651
„ les Etats-Unis	8,344	6,709	4,123				

**Raffinage de soufre.** La situation anormale signalée dans mon rapport de 1903 subsiste toujours et le chiffre du stock renseigné au 31 décembre 1903 se trouve augmenté au 31 décembre 1904 de 35,000 tonnes. Il atteignit à cette date 397,000 tonnes, alors que la consommation annuelle est de 470,000 tonnes. Vers la fin de l'année, une nouvelle société, la Sulphur Mining Co., exploitant des mines de soufre en Louisiane d'après un procédé nouveau, a fait des offres et vendu quelques parties qui ont été dirigées sur Marseille et Hambourg. Ces ventes n'ont guère ému le Trust Anglo-Sicilien; les prix ont non seulement été maintenus mais encore relevés. L'importation de soufre à Anvers en 1904 a été de 11,000 tonnes environ, destinées en majeure partie à la raffinerie locale.

**Verschiedenes — Divers.**

**Kaffee.** Einem sehr interessanten Berichte des «Export» über den Stand der Kaffeeproduktion in Brasilien ist folgendes zu entnehmen:

Das Steigen der Kaffeepreise ist gleichzeitig von einer Abnahme des Konsums begleitet gewesen. Der Weltkonsum von Kaffee betrug 1903 für die ganze Welt 17,139,993 Sack gegen 16,209,500 Sack in 1904. (Es ist das die offizielle Angabe.) Trotzdem sind die sichtbaren Kaffeeverräte der Welt von 14,001,200 Sack am 1. Dezember 1903 auf 14,169,500 Sack am 1. Dezember 1904 gestiegen. Indessen gibt diese Rechnung nach Kalenderjahren nur ein unvollkommenes Bild von der Lage des Artikels. Die Grösse der Ernten kommt dabei nicht zur Auschauung, und auch über die Zuer- oder Abnahme der Weltstocks entscheidet erst die Statistik vom Ende der Exportjahre (Juli-Juni). 1904/05 belief sich die Ernte in der Rio-Zone auf 2,547,363 Sack; in der Santos-Zone auf 7,423,002 Sack; zusammen 9,970,365 Sack, sagen wir rund 10 Millionen Sack. Die sichtbaren Kaffeeverräte der Welt betragen am 1. Juli 1904 etwa 12,241,000 Sack; 1905 etwa 11,093,000 Sack; Abnahme 1,148,000 Sack.

Dieser Rückgang deutet an, um wie viel, beim ungefähren heutigen Preisstande, die Produktion wachsen darf, um dem Bedürfnisse des Konsums zu genügen. Zieht man in Betracht, dass die im dem Vorjahre verbliebene Vorratmenge von 11 Millionen Sack recht bedeutend ist, so wird man schliessen dürfen, dass eine Brasilien-\*) welche den Ertrag von 11 Millionen Sack, d. i. 1 Million mehr als 1904/5, wesentlich übersteigt, für den Preisstand verhängnisvoll werden könnte. Vorausgesetzt natürlich, dass die Produktion aller übrigen Kaffeeländer zusammengenommen sich ungefähr gleich bleibt. Die oben angegebenen Schätzungen lassen für 1905/6 eine Brasilien-ernte von 10 bis 11 1/4 Millionen Sack erwarten. Die Marktlage des Artikels verspricht also zunächst eine sehr stetige zu werden, was stimulierend auf die Produktion zurückwirken kann.

Will man sich ein Bild von der zukünftigen Produktion machen, so muss man sich zunächst die Erntestatistik der letzten Zeiten vergegenwärtigen. Man wird erkennen, wie gute und schlechte Ernten periodisch miteinander abwechseln. Missernten ebenso wie überreiche Ernten durchbrechen die Regelmässigkeit des Bildes einer trotzdem im allgemeinen bis 1901/2 beständig wachsenden Produktion. Die Brasilien-ernten betragen (in Sack à 60 kg):

1898/7	8,650,000	1901/2	15,439,000
1897/6	10,462,000	1902/3	13,324,000
1898/9	8,771,000	1903/4	10,408,000
1899/1900	8,959,000	1904/5	9,970,000
1900/1	10,927,000		

1901/2 stellt sich als ein Erntejahr dar, dessen Ziffern sprunghaft in die Höhe gingen, und daran war nicht nur die Zunahme der Kaffeepflanzen, sondern auch die überreiche Ernte schuld. Die nächst vorhergehende reiche Ernte fiel ins Jahr 1897/8. Die Jahre 1898/9 und 1899/1900 erscheinen als relative Missjahre. Die Ueberproduktion von 1901/2 brachte den Preissturz und hatte den Bankrott zahlreicher Pflanzer, das Weglaufen der italienischen Plantagearbeiter, die vergeblich ihre Löhne reklamierten, und die Verwilderung vieler Plantagen im Gefolge. Daher folgte eine Periode abnehmender Ernten, die bis 1904/5 reichte und zur Erholung der Marktpreise des Produktes führte. Mit dieser Erholung aber, die besonders im vorigen Jahre bemerkbar war, setzt eine neue Periode ein. Die Pflanzer gewinnen neuen Mut oder treten ihre Besitzungen an kapitalkräftige Leute ab, die rationell zu wirtschaften beginnen. Aus den Plantagen verschwindet mehr und mehr das Unkraut. Die Bäumechen erholen sich, und wenn nicht etwa Fröste oder sonstige Witterungsunbilden die diesjährige Blüte und den Fruchtansatz beeinträchtigen sollten, so wird die aufsteigende

\*) Espirito Santo, Bahia und Nordbrasilien mit Gesamternten von etwa 600,000 bis 600,000 Sack sind hier nicht berücksichtigt. Ausschlaggebend erscheinen nur die Santos- und Rio-Ernten, die daher häufig unter dem Namen Brasilien-ernten verstanden werden.

Richtung, welche die Kaffeeproduktion bereits angenommen hat, im nächsten Jahre ihre Fortsetzung finden. Auf den ersten Blick scheint die Gefahr demnächst wiederkehrender Ueberproduktion neu heraufbeschworen zu sein, aber es gibt einige Umstände, welche ein zukünftiges bedeutendes Wachsen der Ernten unwahrscheinlich erscheinen lassen. Vor allen Dingen hat die Finanzpolitik der brasilianischen Bundesregierung dafür gesorgt, dass die lebhaft bewegte, welche im vorigen Jahr in die Kaffeeproduktion hineinkam, wieder einer gewissen Verflauung Platz gemacht hat. Im Auslande haben zwar die hohen Marktpreise sich gehalten. In Deutschland, wo der Kaffee einst schon auf 24 Pf. herabgesunken war, steht er heute auf 39 Pf. Aber in Brasilien ist die Steigerung nicht mehr so gross wie vor einem Jahre, weil der internationale Wert der Landesmünze sich verändert hat. Vor einem Jahre stand der Milreis auf 12 d., heute steht er auf mehr als 17 d. und zeigt Tendenz zu weiterem Steigen, und in gleichem Verhältnisse zu diesem vermindert sich der Preis des Kaffees auf den brasilianischen Ausfuhrmärkten. Die Produktionskosten in Milreis bleiben aber die gleichen wie früher. Der fazendeiro (Pflanzer) trägt also die Differenz. Der Santoskaffee, der bereits 5 \$ 800 Reis für 10 kg erreicht hatte, steht heute auf 4 \$ 300. Und der Riokaffee ist von 7 \$ 000 Reis auf 4 \$ 800 gefallen. Damit dass der Kaffeebau weniger lohnend wird, nimmt die Neigung zur Anlage neuer Pflanzungen ab.

— **Baumwolle.** Scheffer und Drascher in Hamburg schreiben in ihrem Wochenbericht vom 11. November: Der Baumwollmarkt hat auch in der abgelaufenen Woche ein vorwiegend festes Gepräge gezeigt; wenn an einigen Tagen infolge Realisationen und baisesgünstiger Momente Abschwächungen stattgefunden haben, so sind diese nur vorübergehend gewesen, und es hat sich wieder die zuversichtliche Stimmung Bahn gebrochen. Die Stütze des Marktes ist die lebhaft Nachfrage der Spinner gewesen, und vor allen Dingen war es Manchester, welches lebhaft zugegriffen hat; aber auch von dem amerikanischen Markt wird starker Begehr nach Tüchern und Garn gemeldet, wofür Rückdeckungen an Rohware am Terminmarkt vorgenommen worden sind. Die deutsche Industrie ist zurzeit ebenfalls gut beschäftigt, da namentlich das Exportgeschäft im Hinblick auf das bevorstehende Inkrafttreten der für die Ausfuhr ungünstigen Handelsverträge forciert wird.

Auch von Ostindien wird eine Reduktion der Ernteschätzung gekabelt: statt eines bisher erwarteten Mehrertrages von 200,000 Ballen

gegen das Vorjahr, befürchtet man einen Ausfall von 400,000 Ballen. Man hatte vielfach wohl mit der Ergänzung der für die Erfüllung der laufenden Kontrakte nötigen Stocks etwas zu lange gewartet, besonders in England waren ja die Bezüge der Spinner hinter denjenigen im Vorjahre zurückgeblieben; so veranlassten die Befürchtungen wegen einer Kürzung der Versorgung ein lebhaftes Eingreifen der Industrie und dies um so mehr, als die Nachfrage nach Baumwollfabrikaten eine sehr lebhaft war. Man benutzte daher in Liverpool jeden Moment einer Abschwächung zum Kaufen, und daher kam es auch, dass der Ginnerbericht, der in New York eine starke Verflauung hervorgerufen hat, dort keinen Eindruck machte, zumal gleichzeitig ungünstige Wetterberichte aus den Ver. Staaten einliefen. Nach dem Bericht des Registrars-Zensus-Bureaus sind in 27,765 Betrieben 6,483,646 Ballen entkörnt, und zwar ist diesmal bei der Feststellung der Ziffer mit ganz besonderer Sorgfalt verfahren worden; nach einer Mitteilung aus Washington waren die betreffenden Beamten in einem zu diesem Zweck hergerichteten zellenartigen Raum ohne Fenster und mit Schildwachen vor der Tür eingeschlossen, damit von dem Resultat nichts frühzeitig durchsickern konnte.

Der gestern mittig in New York veröffentlichte Bureaubericht gibt einen Erntestand von 68,8 % an, wogegen man zirka 65 % erwartet hatte; infolgedessen hat der Bericht einen ungünstigen Eindruck hervorgerufen; es ist jedoch zu einem stärkeren Rückgang nicht gekommen, da die Haussiers den Markt gestützt haben.

**Ausländische Banken. — Banques étrangères.**

Banque nationale de Belgique.		Banque nationale de Belgique.			
2 nov. fr.	9 nov. fr.	2 nov. fr.	9 nov. fr.		
Ecaisse métal.	128,526,416	121,772,787	Circulat. de billets	693,313,360	684,821,860
Portfeuille	598,664,188	582,194,504	Comptes-courants	80,559,884	70,340,319
Oesterreichisch-Ungarische Bank.					
31. Okt. Kronen	7. Nov. Kronen	31. Okt. Kronen	7. Nov. Kronen		
Metallbestand	1,366,925,403	1,368,420,808	Notenzirkulation	1,831,675,900	1,781,991,270
Wechsel:		Wechsel:			
auf das Ausland	60,000,000	60,000,000	Kurzfall-Schulden	165,678,591	176,105,411
auf das Inland	609,176,130	580,722,844			

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Jura-Simplon-Bahn-Gesellschaft**  
(in Liquidation)

**Generalversammlung der Aktionäre**

Mittwoch, den 29. November 1905, nachmittags 2 1/2 Uhr  
in Bern (Hotel Pfistern)

Verhandlungsgegenstand:

Schlussrechnung der Liquidation mit Bericht u. Anträgen  
der Liquidationskommission.

Die stimmberechtigten Aktieninhaber, welche an dieser Versammlung teilnehmen wollen, haben ihre Titel bis und mit dem 24. November 1905 bei einer der nachbezeichneten Stellen zu hinterlegen:

- In Bern bei der Berner Kantonalbank.
- In Basel beim Schweizerischen Bankverein.
- In Freiburg bei der Staatsbank.
- In Genf bei der Union financière.
- In Lausanne bei der Waadtländer Kantonalbank.
- In Neuenburg bei der Neuenburger Kantonalbank.
- In Zürich bei der Schweizerischen Kreditanstalt und beim Schweizerischen Bankverein.
- Für Deutschland bei der Bank für Handel und Industrie in Berlin, Frankfurt a./M. und Darmstadt.

Gemäss dem ersten Alinea des Art. 13 der Gesellschaftsstatuten sind an der Generalversammlung nur diejenigen Aktionäre stimmberechtigt, deren Aktien v or dem 29. Mai 1905 auf ihren Namen im Aktienverzeichnis der Gesellschaft eingetragen worden sind.

— Gegen Hinterlage seiner Titel erhält jeder Aktionär eine auf seinen Namen lautende Eintrittskarte, welche ihn am Versammlungstage zur freien Fahrt auf den Linien der alten Jura-Simplon-Bahn in zweiter Klasse von der nächst seinem Wohnorte liegenden Station nach Bern berechtigt und zwar für die Hinfahrt mit allen vor 2 1/2 Uhr nachmittags in Bern ankommenden Zügen und für die Rückfahrt mit den am nämlichen Tage nach 3 Uhr abends von Bern abgehenden Zügen.

Die Eintrittskarten der von über Lausanne in den Richtungen von Wallis und von Genf und über Delsberg in der Richtung von Delle hinausgelegenen Stationen der alten Jura-Simplon-Bahn kommenden Aktionäre sind für die Rückfahrt noch am folgenden Tage gültig.

— Der Bericht der Kommission kann von heute an bei einer der oben bezeichneten Stellen bezogen werden.

Bern, den 12. November 1905.

Namens der Liquidationskommission,  
Der Präsident:  
**W. Ochsenbein.**  
Ein Mitglied:  
**Emil Lambelet.**

(2401;)

**Kommanditär**  
mit ca. Fr. 100,000 Einlage

von vorzügl. prosper., bedeutendem Handels- u. Fabrikationsgeschäfte gesucht. Zins 5 % und Gewinnanteil.  
Gef. Offerten unter Chiffre **Z J 1103A** an die Annoncen-Expedition **Rudolf Mosse, Zürich.** (2876;)

**Compagnie des Chemins de fer Jura-Simplon**  
(en liquidation)

**Assemblée générale des actionnaires**

le mercredi, 29 novembre 1905, à 2 1/2 heures  
à **BERNE** (Hôtel des Boulangers)

Ordre du jour:

Compte final de liquidation avec rapports à l'appui et résolutions y relatives.  
Discussion des résolutions présentées et votation.

Les porteurs d'actions ayant droit de vote qui veulent prendre part à cette assemblée doivent déposer leurs actions, jusqu'au 24 novembre 1905 inclusivement, à l'un des domiciles désignés ci-après:

- A Berne, à la Banque cantonale bernoise.
- A Bâle, au Schweizerischer Bankverein.
- A Fribourg, à la Banque d'Etat.
- A Genève, à l'Union financière.
- A Lausanne, à la Banque cantonale vaudoise.
- A Neuchâtel, à la Banque cantonale neuchâteloise.
- A Zurich, au Crédit suisse et au Schweizerischer Bankverein.
- En Allemagne, à la Banque pour le Commerce et l'Industrie, à Berlin, Francfort s./Main et Darmstadt.

A teneur du premier alinéa de l'art. 13 des statuts de la compagnie, ont seuls droit de vote à l'assemblée générale les actionnaires dont les actions étaient inscrites, à leur nom, sur les registres des actions de la compagnie avant le 29 mai 1905.

En échange du dépôt de ses actions, chaque actionnaire recevra une carte d'admission nominative lui donnant le droit de circuler gratuitement en seconde classe sur les lignes de l'ancien Jura-Simplon pour se rendre à Berne depuis la station de son domicile le jour de l'assemblée, par les trains arrivant à Berne avant 2 1/2 heures de l'après-midi, et pour retourner par les trains partant de Berne le même jour après 3 heures du soir.

Les cartes d'admission pour actionnaires venus de l'une des stations de l'ancien réseau du Jura-Simplon situées au delà de Lausanne dans les directions du Valais et de Genève et au delà de Delémont dans la direction de Delle, sont valables pour le retour le lendemain.

On peut se procurer le rapport dès ce jour auprès des domiciles désignés ci-dessus.

Berne, le 12 novembre 1905.

Au nom de la commission de liquidation,  
Le président:  
**W. Ochsenbein.**  
Un membre:  
**Emile Lambelet.**

(2400;)

**Kistenfabrik Zug, A.-G. in Zug.**  
Grösste u. billigste Bezugsquelle dieser Branche.

**Elektrische Kraftanlage. — Eigenes Bahngeleise. — Prompteste Bedienung.**

Telephon-Ruf und Telegramm-Adresse:

(2154;)

**Kistenfabrik Zug.**

# Aktienbrauerei zum Sternenberg

vorm. Gebr. Zeller, BASEL

Gemäss § 9 der Gesellschaftsstatuten werden die Aktionäre auf **Freitag, den 24. November 1905**, nachmittags 2 1/2 Uhr, in unserm Bureau, Grenzacherstrasse 487, Basel, zur

## ordentlichen Generalversammlung

der Aktienbrauerei zum Sternenberg vormals Gebr. Zeller in Basel einberufen, zur Erledigung folgender

### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes und Bilanz für das Geschäftsjahr 1904/1905 und bezügliche Entlastungen.
- 2) Beschlussfassung über Verteilung des Reingewinnes und Festsetzung der Dividende.
- 3) Verwaltungsratswahlen.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten derselben, gemäss § 20 der Gesellschaftsstatuten.

Der Jahresbericht und der Gewinn- und Verlust-Konto liegen vom 10. November 1905 an

in **Basel** bei der Direktion der Gesellschaft,  
bei Herren S. Dukas & Cie.;

in **Zürich** bei Herren Julius Bär & Cie. [2348]

zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Aktionäre, welche der Generalversammlung beizuwohnen wünschen, haben ihre Aktien gemäss § 11 der Gesellschaftsstatuten vor dem 21. November 1905 bei einer der vorgenannten Stellen zu hinterlegen.

Basel, den 3. November 1905.

### Der Verwaltungsrat.

## Convocation

Les actionnaires de la

## Société anonyme de l'Hôtel „Métropole“, à Interlaken

dont le siège est à Interlaken (Suisse), sont convoqués en assemblées **générales ordinaires et extraordinaires** pour le **mardi, 28 novembre 1905**, à 2 heures du soir, à Paris, rue d'Antin, n° 9, à l'effet de délibérer sur les questions indiquées dans les ordres du jour ci-après.

**Ordre du jour de l'assemblée ordinaire** qui se tiendra la première:

- 1° Rapports du conseil d'administration et du commissaire-contrôleur.
- 2° Approbation des comptes sociaux arrêtés au 31 octobre 1905.
- 3° Répartition des bénéfices et fixation du dividende sur actions.
- 4° Quitus à donner aux administrateurs.
- 5° Nominations d'administrateurs et d'un ou plusieurs commissaires-contrôleurs.

**Ordre du jour de l'assemblée extraordinaire** qui se tiendra immédiatement après l'assemblée ordinaire:

- 1° Approbation d'une convention conditionnelle de vente des immeubles, mobilier, matériel et approvisionnements de la société, y compris la clientèle et l'achalandage, avec remise ou cession des actions. (2402)

- 2° Pouvoirs à conférer pour l'exécution de cette convention.

Pour assister ou se faire représenter à ces assemblées, tout actionnaire devra déposer ses actions au siège de la société ou dans une caisse publique à Berne cinq jours au moins avant les dites assemblées.

Les bilans, comptes de profits et pertes et rapports du commissaire-contrôleur seront tenus au siège social à la disposition des actionnaires huit jours avant les assemblées.

### Le conseil d'administration.

## Aktiengesellschaft vorm. Hauser & Co.

In Altstetten

### Ausserordentliche Generalversammlung

**Dienstag, den 14. November 1905, vorm. 10 Uhr**

im Verwaltungsgebäude des Schweiz. Bankvereins in Zürich

### Traktandum:

Abänderung von Art. 28 der Statuten.

### II. ordentliche Generalversammlung

**Dienstag, den 14. November 1905, vormittags 10 1/2 Uhr**

im Verwaltungsgebäude des Schweiz. Bankvereins in Zürich

### Traktanden:

- 1) Genehmigung der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung, abgeschlossen mit 30. Juni 1905 und Entlastung der Verwaltungsorgane.
- 2) Wahl der Rechnungsrevisoren.

Die Herren Aktionäre werden zur Teilnahme an diesen Versammlungen hiemit geziemend eingeladen. (2337;)

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Revisorenbericht liegen vom 6. November a. c. an im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf. An gleicher Stelle können bis zum 13. November gegen Ausweis über den Aktienbesitz die Eintritts- und Stimmkarten zur Teilnahme an den beiden Generalversammlungen bezogen werden.

Der Verwaltungsrat.

**Papierhandlung en gros**  
**A. Jucker, Nachf. v.** (106,)  
**Jucker-Wegmann, Zürich**  
Reichhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons.

# Motorwagenfabrik Excelsior A. G.

Zürich-Wollishofen

## Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

am Samstag, den 25. November 1905, nachmittags 5 Uhr

im obern Saale des Café Schneebell, Limmatquai, Zürich I

### Traktanden:

- 1) Bericht der Geschäftsleitung über den Stand der Gesellschaft.
- 2) Beschlussfassung über Weiterbetrieb oder Liquidation.
- 3) Beschlussfassung über Annahme einer vorliegenden Offerte betr. Uebernahme der Aktiven und Passiven seitens eines Reflektanten.
- 4) Dechargeerteilung an die Geschäftsleitung. [2399]
- 5) Verschiedenes.

Zürich, den 10. November 1905.

Der Präsident des Verwaltungsrates:

**Dr. Thalberg.**

# Société des Tramways Lausannois

## Assemblée générale extraordinaire

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblée générale extraordinaire** pour le **samedi, 25 novembre 1905**, à 4 heures de l'après-midi, dans les bureaux de Prélaz avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Extension du réseau (ligne Cugy-Montherond) et convention y relative avec la commune de Lausanne.
- 2° Conclusion d'un nouvel emprunt de fr. 500,000.
- 3° Modification aux statuts (augmentation du fonds social).
- 4° Nomination d'un administrateur en remplacement de Mr. Siber, décédé. (2407)

Les cartes d'admission à l'assemblée sont délivrées à Lausanne aux bureaux de la société, sur présentation des actions jusqu'au **25 novembre** à midi. La feuille de présence sera dressée dès 3 1/2 heures; elle sera fermée à 4 1/4 heures.

Lausanne, le 11 novembre 1905.

### Le conseil d'administration.

# Zürcher Central-Bäckerei A. G.

Die Herren Aktionäre werden hiemit auf **Samstag, den 25. November 1905**, nachmittags 4 Uhr, auf das Bureau des Präsidenten des Verwaltungsrates, Bahnhofstrasse 73, Zürich I zur

## Generalversammlung

eingeladen zur Erledigung folgender

### Traktanden:

- 1) Abnahme der Jahresrechnung per 30. September 1905.
- 2) Festsetzung der Dividende.
- 3) Erneuerungswahl von 3 Mitgliedern des Verwaltungsrates.
- 4) Wahl der Revisoren.
- 5) Verschiedenes. (2378;)

Die Bilanz, sowie die Rechnung über Gewinn und Verlust und der Revisorenbericht liegen vom 15. November 1905 an, den Aktionären zur Einsicht offen und zwar im Bureau der Zentral-Bäckerei, woselbst auch die Stimmkarten zu beziehen sind.

Stimmberechtigt sind diejenigen Aktionäre, welche sich bis zum 23. November 1905 über den Besitz der Aktien bei der Direktion ausweisen. Gleichzeitig ersuchen wir die Herren Aktionäre, die Aktien behufs Vormerknahme der neuen Firma bis zum 23. November auf dem Bureau der Zentral-Bäckerei, Langstrasse 83, vorzuweisen.

Zürich, den 9. November 1905.

### Der Verwaltungsrat.



Wiederverkäufer Rabatt!  
Jede Lampe ist garantiert!

## Elektrische Taschenlampe Mentor

Die beste Lampe der Gegenwart. Mit weiss-emailliertem Glühlämpchen, garantiert strahlend, helles, elektrisches Licht, gibt zirka 5000 Beleuchtungen. Anerkannt bestes Fabrikat. Feuergeschlossen. Preis Fr. 2.50 gegen Nachnahme. Ersatzbatterie zum Gebrauch für einige Monate Fr. 1 per Stück. Katalog über elektrische Neuheiten franko.

Neu! Lager-Dauerbatterie, zwei Mal zum Selbstfüllen. Neu! unübertroffen und garantiert Fr. 1.25 p. Stück

2089) **AU JUPITER** 12, Rue Bonivard, 12 GENEVE

## England

**Dr. C. B. P. Innhulsen**

[2406] Rechtsanwalt  
Birkbeck Bank Chambers, Kolborn  
**LONDON W. C.**

## SCHURCH & SPIESS

5, rue des Allemands, Genève  
Exportation — Importation

Rudolf Mosse, Bern.

Junger, verheirateter Kaufmann, der deutschen, franz. und engl. Sprache mächtig, in Stellung als [2404]

**Bureauchef und Hauptkassier** sucht, gestützt auf 1<sup>te</sup> Zeugnisse und Referenzen, per 1. Januar oder event. früher entsprechendes Engagement. Suchender ist mit sämtlichen Bank- und Börsenoperationen vollständig vertraut und war früher in Fabrikationsgeschäften tätig.

Gefl. Offerten unter Z S 11168 an Rudolf Mosse, Zürich.

**Amerik. Buchführung** lehrt gründlich durch Unterrichtsbriefe. Erfolgreich. Verl. Sie Gratisprospekt H. Frisch, Bücherelexperte, Zürich. B 15.